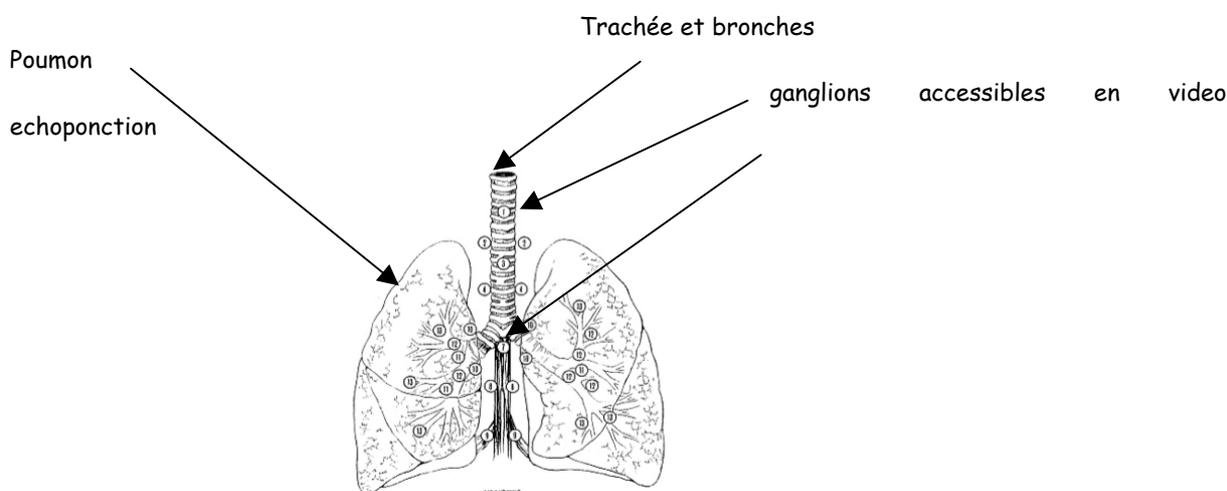


## FICHE D'INFORMATION ET DE CONSENTEMENT avant une PONCTION GANGLIONNAIRE PAR ECHOENDOSCOPIE BRONCHIQUE

Madame, Monsieur,

Il vous a été proposé de pratiquer une endoscopie bronchique dont l'objectif est de réaliser un prélèvement pour analyser la nature d'un ou plusieurs ganglions qui siègent autour de vos bronches, dans une région de l'organisme qui s'appelle le "médiastin" comme cela est indiqué dans le schéma ci-dessous.



Pour réaliser ce prélèvement, nous nous aiderons, au cours de l'endoscopie d'un examen échographique de la paroi de vos bronches et des structures qui l'entourent : la "vidéo écho cytoponction". Il est effectué à l'aide d'un appareil spécialement conçu à cet effet, commercialisé et approuvé par les autorités de santé. Cet appareil s'appelle un "vidéo écho endoscope" bronchique.

Le vidéo écho endoscope est un matériel souple qui sera introduit par voie buccale, actuellement sous anesthésie générale. Au cours de l'examen, le médecin examinera le contenu de vos bronches et appliquera l'extrémité de l'endoscope sur la paroi de vos bronches, en regard des structures anormales ou des structures ganglionnaires qui l'entourent. Cet examen permet de visualiser directement la lésion à ponctionner et de la différencier des autres structures normales siégeant dans cette région de l'organisme. Après repérage la ponction sera effectuée sous contrôle direct de l'échographie, c'est-à-dire que l'on contrôle la position de la petite aiguille en permanence, pour s'assurer que l'on prélève très exactement la zone d'apparence pathologique. La ponction à l'aide de cette petite aiguille est indolore.

Après cette endoscopie, le matériel aspiré sera analysé et le résultat disponible en quelques jours.

Comme tout endoscope, ce matériel a été stérilisé selon les normes et les règlements en vigueur. Il sera utilisé de façon concomitante avec un matériel de prélèvement (une aiguille) à usage unique stérile.

Selon les conditions requises pour votre examen, ainsi que votre état de santé, la vidéo écho cytoponction sera réalisée sous anesthésie générale, ou bien sous anesthésie locale « potentialisée », c'est à dire après utilisation d'un médicament sédatif léger, de façon à améliorer la tolérance de l'examen.

La vidéo écho cytoponction est l'examen le plus simple et le moins invasif dont nous disposons pour réaliser le diagnostic d'une anomalie dans le médiastin. Cependant cet examen peut ne pas apporter le

diagnostic définitif, auquel cas il pourra être nécessaire selon les indications de l'équipe médicale, de proposer d'autres moyens pour le diagnostic, éventuellement chirurgical.

## Risques prévisibles de la vidéo-échoponction

---

Comme toute endoscopie bronchique, la vidéo écho cytoponction a certains effets secondaires qui apparaissent cependant rares. Plusieurs milliers de vidéo écho cytoponctions bronchiques ont été réalisés de par le monde aujourd'hui. L'analyse des effets secondaires de cet examen montre qu'ils ne sont pas supérieurs à l'examen endoscopique traditionnel.

Nous estimons donc que l'examen proposé ne comporte pas de risque supplémentaire comparativement à l'endoscopie dite classique :

1. Toute endoscopie comporte un risque de saignement à l'intérieur de vos bronches, saignement qui est très habituellement facilement contrôlé par le médecin qui réalise l'examen. De façon à minimiser ce risque, un bilan de coagulation aura été réalisé et tout médicament qui serait susceptible d'altérer votre coagulation aura été interrompu dans les jours précédents (traitement anticoagulant dit anti-vitamines K, anti-agrégant plaquettaire comme le Plavix).
2. Toute fibroscopie bronchique comporte un risque théorique infectieux des bronches ou de votre poumon. Cette complication apparaît très rare. Elle est minimisée par les mesures très strictes de stérilisation du matériel utilisé, ainsi que par l'utilisation de matériel à usage unique comme cela sera le cas au cours de votre examen.

Quels que soient les problèmes que vous pourriez rencontrer après l'examen, n'hésitez pas à joindre le médecin ou l'infirmière.

### Autres questions

Le médecin ou l'infirmière reste à votre disposition pour vous donner les précisions que vous souhaitez et répondre à vos questions.

---

D'après la Fiche d'Information-patient sur la fibroscopie bronchique de la Société de Pneumologie de Langue Française ([www.splf.org](http://www.splf.org)). Ce document a été rédigé conformément aux « Recommandations pour la pratique clinique : Information des patients » de l'Agence Nationale d'Accréditation et d'Evaluation en Santé - Mars 2000.

Ce document constitue une notice explicative des risques et bénéfices de la FIBROSCOPIE BRONCHIQUE que vous devez subir. Ils ne constituent pas une décharge de responsabilité de l'équipe médicale qui vous prend en charge et qui vous a commenté ces informations générales en les rapportant à votre situation particulière.

**Je reconnais que l'explication de l'acte de la FIBROSCOPIE BRONCHIQUE ainsi que ses risques et avantages m'ont été expliqués en termes que j'ai compris, et qu'il a été répondu de façon satisfaisante à toutes les questions que j'ai posées.**

**Fait à :**

*( en deux exemplaires  
dont un remis au patient  
et l'autre conservé dans le dossier )*

**Le :**

**Nom & Prénom :**

**Signature :**